

General Mining Company plc



الشركة العامة للتعدين المساهمة المحدودة

No.

الرقم: ٨١ / ١٦ / ٢

Date
التاريخ: ٢٠٠٧ / ٢ / ٢

FS - GEM - 25/2/2007

السادة / بورصة عمان المحترمين
سوق الأوراق المالية

تحية وبعد،،،

أرفق طيه نسخة من البيانات المالية للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
والمراجعة من قبل مدققي الحسابات.

وأقبلوا فائق الاحترام،،،

المدير العام
المهندس داشم الهموني

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٥ شباط ٢٠٠٧
الرقم المتسلسل ٦٦٨
٤١٠٥ رقم الملف
الجهة المختصة لجنة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٣٠٦٢٤ / م / ع

الى السادة مساهمي
الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للشركة العامة للتعدين (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وايضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية تصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا ، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتنطلب تلك المعايير أن ننتقد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وإن تقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية . تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والمعدة من قبل الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، ان البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للشركة العامة للتعدين كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وأدائها المالي ، وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الورادة في تقرير مجلس الإدارة ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة عليها .

دبلومست آند توش
دبلومست آند توش (الشرق الأوسط) – الأردن

عمان – المملكة الأردنية الهاشمية
٨ شباط ٢٠٠٧

شركة الملاعة للتعدين
شركة مساهمة عامة مخولة
عمان - الأردن
الميزانية العامة

الموارد	المطلوبات	الموارد	المطلوبات	الموارد	المطلوبات	الموارد	المطلوبات	الموارد	المطلوبات
موجودات متداولة:		موجودات متداولة:		موجودات متداولة:		موجودات متداولة:		موجودات متداولة:	
نقد في الصناديق ولدى البنك (إضاح ٤)		نقد في الصناديق ولدى البنك (إضاح ٤)		نقد في الصناديق ولدى البنك (إضاح ٥)		نقد في الصناديق ولدى البنك (إضاح ٩)		استثمارات في اسمه شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
مدينون وارصدة مدية أخرى - بالصافي (إضاح ٦)		مدينون وارصدة مدية أخرى - بالصافي (إضاح ٦)		مدينون وارصدة مدية أخرى - بالصافي (إضاح ٧)		استثمار في شركة حلقة - تحت التصفية (إضاح ١٠)		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ١٠)	
مطلوب من أطراف ذات صلة (إضاح ٦)		مطلوب من أطراف ذات صلة (إضاح ٦)		مطلوب من أطراف ذات صلة (إضاح ٧)		مجموع موجودات متداولة		مجموع موجودات متداولة	
بضاعة (إضاح ٧)		بضاعة (إضاح ٧)		بضاعة (إضاح ٧)		موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال		استثمارات في اسمه شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
مطلوبات متداولة:		مطلوبات متداولة:		مطلوبات متداولة:		مطلوبات متداولة:		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
دالنون وارصدة دائنة أخرى (إضاح ١٢)		دالنون وارصدة دائنة أخرى (إضاح ١٢)		دالنون وارصدة دائنة أخرى (إضاح ١٢)		مطلوبات متداولة:		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
أمانات ارباح مساهمين		أمانات ارباح مساهمين		أمانات ارباح مساهمين		مطلوبات متداولة:		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
مخصص ضريبة الدخل (إضاح ١٣)		مخصص ضريبة الدخل (إضاح ١٣)		مخصص ضريبة الدخل (إضاح ١٣)		مطلوبات متداولة:		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
مجموع مطلوبات متداولة		مجموع مطلوبات متداولة		مجموع مطلوبات متداولة		مجموع مطلوبات متداولة		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
مطلوبات أخرى:		مطلوبات أخرى:		مطلوبات أخرى:		مطلوبات أخرى:		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
مطلوبات ضريبة مجلة (إضاح ١٣)		مطلوبات ضريبة مجلة (إضاح ١٣)		مطلوبات ضريبة مجلة (إضاح ١٣)		مطلوبات أخرى:		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
مخصص التزامات أخرى (إضاح ١٤)		مخصص التزامات أخرى (إضاح ١٤)		مخصص التزامات أخرى (إضاح ١٤)		مطلوبات أخرى:		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
مجموع مطلوبات أخرى		مجموع مطلوبات أخرى		مجموع مطلوبات أخرى		مجموع مطلوبات أخرى		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
موجودات صريحة موجودة (إضاح ١٢)		موجودات صريحة موجودة (إضاح ١٢)		موجودات صريحة موجودة (إضاح ١٢)		موجودات صريحة موجودة (إضاح ١٢)		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
موجودات متداولة ثانوية:		موجودات متداولة ثانوية:		موجودات متداولة ثانوية:		موجودات متداولة ثانوية:		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
حقوق المساهمين:		حقوق المساهمين:		حقوق المساهمين:		حقوق المساهمين:		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
رأس المال المدفوع كاملاً ١٥ مليون سهم		رأس المال المدفوع كاملاً ١٥ مليون سهم		رأس المال المدفوع كاملاً ١٥ مليون سهم		رأس المال المدفوع كاملاً ١٥ مليون سهم		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
بقية دينار الاردني للسهم الواحد		بقية دينار الاردني للسهم الواحد		بقية دينار الاردني للسهم الواحد		بقية دينار الاردني للسهم الواحد		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
احتياطي احتياطي (إضاح ٤)		احتياطي احتياطي (إضاح ٤)		احتياطي احتياطي (إضاح ٤)		احتياطي احتياطي (إضاح ٤)		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
احتياطي احتياطي (إضاح ٤)		احتياطي احتياطي (إضاح ٤)		احتياطي احتياطي (إضاح ٤)		احتياطي احتياطي (إضاح ٤)		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
التجهيز المتراكم في القيمة العادلة - بالصافي		التجهيز المتراكم في القيمة العادلة - بالصافي		التجهيز المتراكم في القيمة العادلة - بالصافي		التجهيز المتراكم في القيمة العادلة - بالصافي		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
أرباح مدورة - بيان (ج) (إضاح ١٥)		أرباح مدورة - بيان (ج) (إضاح ١٥)		أرباح مدورة - بيان (ج) (إضاح ١٥)		أرباح مدورة - بيان (ج) (إضاح ١٥)		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
صافي حقوق المساهمين		صافي حقوق المساهمين		صافي حقوق المساهمين		صافي حقوق المساهمين		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
مجموع الموجودات		مجموع الموجودات		مجموع الموجودات		مجموع الموجودات		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
مجموع الموجودات		مجموع الموجودات		مجموع الموجودات		مجموع الموجودات		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	
المدير العام		المدير العام		المدير العام		المدير العام		استثمار في شركات متوفرة للبيع (إضاح ٩)	

إن الإضافات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها.

بيان (ب)الشركة العامة للتعدين(شركة مساهمة عامة محدودة)عمان -الأردنبيان الدخل

للسنة المنتهية في

كانون الاول ٢١

٢٠٠٥ ٢٠٠٦

دينار دينار

١٣٩٠٢٠ ر.ا ٤٣٧٦٤٤

المبيعات

(٤٥٢٩٢) (٤٥)

٣٥٢ ر.ا ٤١٤

ينزل : رسوم التعدين

صافي المبيعات

(٤٧٩٦٥٠) (٤٧٩)

ينزل : تكلفة المبيعات (ايضاح ١٦)

٩١٢ ر.ا ٢١٨

اجمالي الربح

(٤١٥٥٣٨) (٤١٥)

ينزل : مصاريف بيع وتوزيع - اجور نقل

(١٨٣٤٩٢) (١٨٣٦٤١)

مصاريف ادارية وعمومية (ايضاح ١٧)

٣١٣ ر.ا ٢٥٠

الربح من العمليات

٤٦٦ ر.ا ٩٦٦ (١١١ ر.ا ٨٢٥)

(خسائر) أرباح استثمارات (ايضاح ١٨)

(٨٠ ر.ا ٩٥٧) (١٠٠٠ ر.ا ١٠)

ينزل : مخصص تدني استثمار في شركة حلية (ايضاح ١٠)

- (١٩٥ ر.ا ١٩٥)

مخصص تدني في قيمة استثمارات في اسهم شركات متوفرة للبيع

(١٦ ر.ا ٦٧٤) -

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

(٣٩ ر.ا ٠٢٤) (٦١ ر.ا ٩٧٢)

الرسوم ومكافأة اعضاء مجلس الادارة (ايضاح ٢٠)

٥٣٩ ر.ا ٦٣٩

تضاف : ايرادات أخرى (ايضاح ١٩)

٥٩٢ ر.ا ٨٠١

ربح السنة قبل الضريبة

(٢٦ ر.ا ٦٦) (٢٦ ر.ا ٥٨٤)

ينزل : ضريبة الدخل (ايضاح ١٣)

١١٢ ر.ا ٢٨٨

الربح للسنة - بيان (ج)

- /٣٥٠ - /٠٧٥

حصة السهم من الربح (ايضاح ٢١)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرا معها.

المدير العامرئيس مجلس الادارة

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان -الأردن

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

رأس المال	احتياطي احتياطي	احتياطي احتياطي في التغير المتراكم	ارباح المجموع
المدفوع	الإداري	في القيمة العادلة	مسدورة
دينار	دينار	دينار	دينار
٦٠٥٢٦٩١٩٢٠	٥٤٥٣٣٧٣٦١٥٦	٦٤٥٣٣٧٣٦١٥٦	٦٠٥٢٦٩١٩٢٠
٨٨٢٠٢١٢١	-	-	٨٨٢٠٢١٢١
-	(٣٥٣١)	-	(٣٥٣١)
(٣٧٣٢)	(٣٥٤٢٣)	-	(٣٥٤٢٣)
(٦٥٤٢٣)	-	-	(٦٥٤٢٣)
٦٠٢١٩٢٠	٢٦١٩٣٢٠	٢٦١٩٣٢٠	٦٠٢١٩٢٠

العام ٢٠٠٦			
رصيد بداية السنة			
الربح للسنة - بيان (ب)			
المحول للاحتياطي الإداري			
أرباح موزعة			
التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع - بالصافي			
رصيد نهاية السنة			

رأس المال	احتياطي احتياطي	احتياطي احتياطي في التغير المتراكم	ارباح المجموع
المدفوع	الإداري	في القيمة العادلة	مسدورة
دينار	دينار	دينار	دينار
٦٠٥٢٦٩١٩٢٠	٦٤٥٣٣٧٣٦١٥٦	٦٤٥٣٣٧٣٦١٥٦	٦٠٥٢٦٩١٩٢٠
٧٨٤٢٠٥٥٢٠	-	-	٧٨٤٢٠٥٥٢٠
٥٣٢٦٩١٥٩	(٣٢٦٩١٥٩)	-	(٣٢٦٩١٥٩)
-	(٣٧٤٥٦)	-	(٣٧٤٥٦)
(٣٧٥٠٠)	(٣٧٥٠٠)	-	(٣٧٥٠٠)
(١٠٢٨٣)	-	-	(١٠٢٨٣)
(٤١٢٣)	(٤١٢٣)	-	(٤١٢٣)
٤١٢٣٩١٦٢	٥٢٥٤٤٩٢	٤٤٥٢٦٢	٤١٢٣٩١٦٢

العام ٢٠٠٥			
رصيد بداية السنة			
الربح للسنة - بيان (ب)			
المحول للاحتياطي الإداري			
أرباح موزعة			
تصنيفي أرباح متقدمة - بالتصنيف			
التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع - بالتصنيف			
رصيد نهاية السنة			

- يشمل رصيد الأرباح الدورة كما في ٢٠٠٦ كانون الأول ٢٠٠٦ مليون ٣٦٨١ دينار يمثل منافع ضريبية موجلة.
- إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقراً معها.

الشركة العامة للتعدين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في	
ون الاول	٢٠١
كانت	٢٠٠٥
	٢٠٠٦
دينار دينار	
٥٩٢,٨٠١	١٣٨,٨٧٢

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
 ربح السنة قبل الضريبة

التعديلات :

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	١٦٦٧٤	-
مخصص اجازات مستحقة	١٤٠	١٢٤٣
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٣١٥٣	٣٣٧١
فوائد بنكية دائنة	(١٦٦١)	(٢٣١٣)
فوائد وعمولات بنكية مدينة	٤٢١١	٣٩٠٢
التغير في القيمة العادلة للموجودات مالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	(٢٣٩,٤٤٩)	١٤٤,٢٦٩
استهلاك موجودات ثابتة	٥٥,٦٦٣	٦٤,٦١٤
(أرباح) بيع موجودات ثابتة	(١٥,٠٧٠)	(١٠,٠٠٠)
مخصص تدني استثمارات في اسهم شركات متوفرة للبيع	(١١,٥١٥)	-
مخصص تدني استثمار في شركة حلية	-	١٩,١٩٥
التدفقات النقدية من العمليات قبل التغير في بند رأس المال العامل	٨٠,٩٥٧	١٠,٠٠٠
النقد (الزيادة) في مدینین وارصدۃ مدينة اخرى	٤٨٥,٩١٠	٣٨٢,١٥٣
النقد (الزيادة) في المطلوب من اطراف ذات علاقة	(٨٢,٧٩٢)	٦٠,٩٦٧
(الزيادة) النقض في بضاعة	(٢٤,٣٢٨)	١٤١,١٧٩
النقد (الزيادة) في الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	(٣٠٦)	٢٦١,١٩٢
(الزيادة) في مصاريف مدفوعة مقدماً	(٢٧٠)	(١٨,٨٢١)
(النقد) الزيادة في دائنین وارصدۃ دائنة اخرى	٤١,٧٧١	(١٢٠,٤٢٢)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل والفوائد	٤٢٨,٨٥٩	٦٢٢,٠٨٢
ضريبة الدخل المدفوعة	(٤٩,٣٢١)	(٢٣,٨٥٢)
فوائد وعمولات بنكية مدفوعة	(٤٢,١١)	(٣,٩٠٢)
فوائد بنكية مقبوضة	١,٦٦١	٢,٣١٣
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل	٣٧٦,٩٧٨	٥٩١,٦٤١

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

(شراء) موجودات ثابتة

المتحصل من بيع الموجودات الثابتة

المتحصل من بيع اسهم شركات متوفرة للبيع

صافي (الاستخدام) النقدي في عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

ارباح موزعة

صافي (الاستخدام) النقدي في عمليات التمويل

صافي الزيادة (النقد) في النقد

نقد في الصندوق ولدى البنوك - بداية السنة

نقد في الصندوق ولدى البنوك - نهاية السنة

(٣٦١,٨٥٠)	(٣٥٦,٧٢٤)
(٣٦١,٨٥٠)	(٣٥٦,٧٢٤)
(٨٠,٧١)	١٥٦,٥٨٣
٢٠٢,٩٤٤	١٢٢,٨٧٣
١٢٢,٨٧٣	٢٧٩,٤٥٦

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها .